

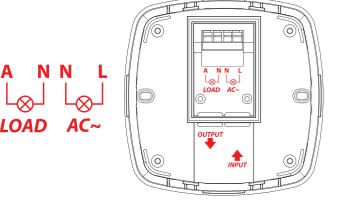


Motion sensor
Mozgásérzékelő
Pohybový senzor
Pohybový senzor
Senzor de mișcare

USER MANUAL

EN HU CZ SK RO

Pr.Code 18693



Input:	L – Fázis (Élő vezeték)
Output:	N – Nulla szál (0)
	A – Fogyasztó, lámpa fázisvezetéke (élő vezeték)
• Ellenőrizze a helyes bekötést.	
• Helyezze vissza a fedelét a készülékre és húzza meg a csavarokat.	
• Rögzítse az eszközt az elűkészített felületre, majd helyezze vissza a keretet.	
• Helyezze feszültség alá a készüléket és tesztelje a helyes működést.	
• Helyezze a távirányítót az elemet / tároltba el a védőfóliát az elektromosból.	
• Állítsa be a megfelelő funkciókat a távirányító segítségével, teszteléshez javasoljuk az általában:	
• TIME – Kapcsolási idő: 10s	
• SENSITIVITY: High (Magas)	
• LUX – Környezeti fénymérés: Maximuma	
• Helyezze feszültségszintet a készüléket és tesztelje a helyes működést.	

Távirányító felépítése:	Lámpa kikapcsolása
OPEN	Mozgásérzékelő mód
ON	Lámpa bekapcsolása
10S	10 mp után világítás
P&S	Világít, amíg nyomja a gombot
30S	30 mp után világítás
5 min	5 perc utánvilágítás
10 min	10 perc utánvilágítás
20 min	20 perc utánvilágítás
30 min	30 perc utánvilágítás
LOW	Alacsony mozgásérzékelés
MEDIUM	Közepes mozgásérzékelés
HIGH	Magas mozgásérzékelés
NIGHT	Éjszakai környezeti fény
LOW	Alacsony környezeti fény

Motion sensor - 18693

Dear Customer! Thank you for purchasing our product, we hope you will use it with satisfaction for a long time!

Product description:

This motion sensor unit provides comfortable and safe traffic even in the dark, with the help of which you can easily automate both your outdoor and indoor lights. As a result of the automation, the lamp only lights up when you really need it, so you can save a significant amount of energy. The lamp turns on automatically when there is movement, and turns off after the set time. It is not necessary to reach the light switch in the dark, the sensor already detects movement from a distance. It can be adjusted according to the device's needs, so it is possible to adjust the sensitivity, the length of the switching time, and the ambient light measurement. Individual functions can be controlled and set remotely using the included remote control.

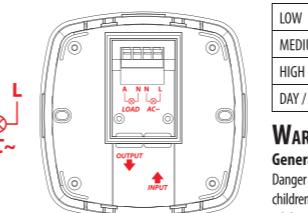
Be careful when installing the device! When choosing the right place, please keep the following points in mind:

- Discrete appearance
- It can be installed on the ceiling and on the wall
- With remote
- Adjustable lighting duration and ambient light measurement
- IP65 protection

Detection angle:	360°
Detection range:	Max. 10 meters
Lighting duration:	10 s - 30 minutes
Power source:	Motion detection unit: 220 - 240 V AC, 50/60 Hz Remote: CR2032 3 V battery (Included)
Max. power:	Traditional light source: 2000 W Ambient light detection: 1000 W
Ambient light detection:	5 - 2000 Lux
Protection:	IP65 (outdoor)
Size:	102 x 102 x 60 mm
Material:	Plastic
Color:	White

Signs in the user guide

	This symbol warns of the risk of injury.
	This sign warns of the risk of injury from the use of electricity.



Input:

L – phase (live wire)

N – Neutral thread (0)

A – Consumer, lamp phase thread (live wire)

Output:

N – Neutral thread (0)

A – Consumer, lamp phase thread (live wire)

WARNINGS

General advice:

Danger of suffocation! Please keep the packaging of the device away from children, as it may lead to suffocation. The device can only be used by adults, the storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children must not play with the device.

The device may only be used for its intended purpose! The device may only be used by persons who have read and understood this user manual and are able to operate the device accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities may not use the device! Children must not use the device!

Do not use the device if it has previously been dropped or bumped against something and it is visibly damaged! Safety devices must be used as intended, their modification or elimination is strictly prohibited! Do not operate it to connect a consumer with a higher power than specified.

Use a chemical-free, soft, dry cloth to clean the device. Before cleaning, the device must be de-energized. Make sure that no liquid gets inside the device by accident.

DANGER OF ELECTRIC SHOCK:

Never change settings with wet hands or in a wet environment! Touching the device, including its cable, with wet hands is strictly prohibited! The device must only be connected to alternating current with the correct voltage.

If you experience any damage, do not use the device, contact a specialist service! During use, take care of the integrity of the network cable, avoid edges and objects that may cause damage to the surface of the cable.

Waste management (Electronic device)

The product and packaging are made from valuable, recyclable materials. Recycling materials reduces the amount of waste and protects the environment. (Valid in the European Union and all other European states that participate in selective collection)

According to directives 2012/19/EU, electrical waste and appliances cannot be thrown away as household waste. Old appliances must be collected in order to maximize the recycling of raw materials, thus reducing their impact on people's health and the environment. The crossed-out bin symbol is on all products for which separate collection is mandatory. Consumers should check with their local authorities for more information.

Remote:

OFF Turn off lamp

OPEN Motion sensor mode

ON Turn on lamp

10S Lighting after 10 sec

P&S Light is on while the button is pressed

30S Lighting after 30 sec

5 min Lighting after 5 min

10 min Lighting after 10 min

20 min Lighting after 20 min

30 min Lighting after 30 min

LOW Low motion sensor sensitivity

MEDIUM Medium motion sensor sensitivity

HIGH High motion sensor sensitivity

NIGHT Ambient light at night

Mozgásérzékelő - 18693

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig érőmű lenti használatában.

Bemutatás:

• Figyelem! A termék bekötése és telepítése szakember bevonásával történjen, minden kövess az adott ország elektromos biztonsági előírásait és szabályait. A villamos hálózatba történő bekötést minden esetben szakember végez!

• Az eszköz telepítése során tartsa szem előtt az eszközöt található jelzést.

• Használjon a terhelésnek megfelelő keresztszemettel rendelkező kabelt!

• Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!

• A gyártó és forgalmazó a szakszerűtéssel származtat

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

• A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati elölvizetésre van szükség.

• A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.

• Gondoskodjon a készlecatlakozások megfelelő szigeteléséről.

• A készülék úgy helyezze el, hogy a kábelreléket a mozgástól elszigetelje.

• Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!

• A gyártó és forgalmazó a szakszerűtéssel származtat

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

• A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati elölvizetésre van szükség.

• A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.

• Gondoskodjon a készlecatlakozások megfelelő szigeteléséről.

• A készülék úgy helyezze el, hogy a kábelreléket a mozgástól elszigetelje.

• Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!

• A gyártó és forgalmazó a szakszerűtéssel származtat

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

• A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati elölvizetésre van szükség.

• A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.

• Gondoskodjon a készlecatlakozások megfelelő szigeteléséről.

• A készülék úgy helyezze el, hogy a kábelreléket a mozgástól elszigetelje.

• Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!

• A gyártó és forgalmazó a szakszerűtéssel származtat

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

• A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati elölvizetésre van szükség.

• A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.

• Gondoskodjon a készlecatlakozások megfelelő szigeteléséről.

• A készülék úgy helyezze el, hogy a kábelreléket a mozgástól elszigetelje.

• Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!

• A gyártó és forgalmazó a szakszerűtéssel származtat

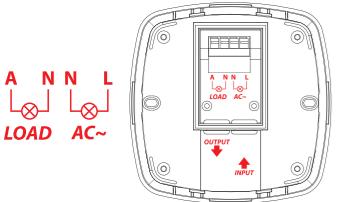
A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

• A készülék helyes működéséhez 220-240V AC 50/60 Hz hálózati elölvizetésre van szükség.

• A készülék csak az IP védelmi besorolásának megfelelő környezetbe helyezhető el.

• Gondoskodjon a készlecatlakozások megfelelő szigeteléséről.

• A készülék úgy



HIGH	Vysoké okolité svetlo
DAY / 24H	Denné okolité svetlo

UPOZORNENIE**Všeobecné rady:**

Nebezpečenstvo udusenia! Obal zariadenia uchovávajte mimo dosah detí, pretože môže viesť k uduseniu. Zariadenie môžu používať iba dospelí, miesto uloženia musí byť zvolené tak, aby sa k nemu deti nedostali. Deti sa so zariadením nesmú hrať.

Pri stroji sa smie používať len na určený účel. Zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré si prečítali tento návod na použitie a porozumeli mu a podľa toho sú schopni zariadenie obsluhovať! Osoby so zníženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú pristroj používať! Deti nesmú pristroj používať!

Zariadenie nepoužívajte, ak predtým spadol alebo na niečo narazilo a je viditeľne poškodené! Bezpečnostné zariadenia sa musia používať podľa určenia, je prisne zakázané ich upravovať alebo odstraňovať!

Neprevádzkujte ho na pripojenie spotrebiča s vyšším výkonom, ako je uvedené.

Na čistenie zariadenia používajte mäkkú, suchú hadričku bez chemikálií. Pred čistením musí byť zariadenie vypnuté. Dabajte na to, aby sa do zariadenia náhodne nedostala žiadna tekutina.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

Nikdy nemeňte nastavenia mokrými, vlhkými rukami alebo vo vlhkom prostredí! Dotýkať sa zariadenia vrátane jeho kábla mokrými rukami je prisne zakázané! Zariadenie smie byť pripojené len na striedavý prúd so správnym napätím. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj nepoužívajte, obráťte sa na odborný servis! Počas používania dbajte na integritu sieťového kabla, vyhýbajte sa hranám a predmetom, ktoré môžu poškodiť povrch kabla.

Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)

Výrobok a obal sú vyrobene z hodnotných, recyklovateľnych materiálov. Recyklácia materiálov znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

(Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Starej spotrebici by mal zberať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol preciarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zberať oddelenie. Spotrebiteľia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Input:
L – Fáza (živý vodič)
N – Nulové vlákno (0)
Output:
A – Spotrebic, fázový vodič lampy (živý vodič)

Poznámka: Nulový vodič majú spoločnú svorku.

• Skontrolujte správne zapojenie.

• Nasadte kryt späť na zariadenie a utiahnite skrutky.

• Pripevnite zariadenie na prípravený povrch a potom vymenite rámov.

• Pripojte k zariadeniu napátie a otvorte juho správnu funkciu.

• Vložte batériu do diaľkového ovládača / odstráňte ochrannú fóliu z držáka batérie

• Nastavte vhodné funkcie, na testovanie odporúčame nasledovné:

- TIME - Čas spánania: 10s
- SENSITIVITY: High (vysoké)
- DAYNIGHT LUX - Meranie okolité svetlo: DAY/24H

• Pripojte k zariadeniu napátie a otvorte juho správnu funkciu.

Zostavanie diaľkového ovládača:

OFF Vypnutie lampy

OPEN Režim senzora pohybu

ON Zapnutie lampy

10S Svietenie po 10 sek.

P&S Svieti, kým tlačíte tlačidlo

30S Svieti, kým tlačíte tlačidlo

5 min Svietenie po 5 minútach

10 min Svietenie po 10 minútach

20 min Svietenie po 20 minútach

30 min Svietenie po 30 minútach

LOW Nízka deteckia pohybu

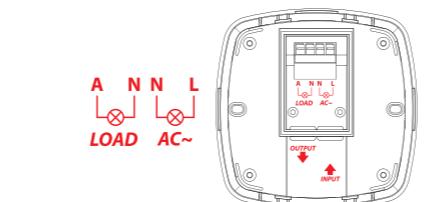
MEDIUM Stredné deteckia pohybu

HIGH Vysoká deteckia pohybu

NIGHT Nočné okolité svetlo

LOW Nočné okolité svetlo

MEDIUM Stredné okolité svetlo



MEDIUM	Lumină ambientală medie
HIGH	Lumină ambientală ridicată
DAY / 24H	Lumină ambientală pe timp de zi

VERTISMENTE**Sfaturi generale:**

Risc de incendiu! Vă rugăm să păstrați ambalajul aparatului departe de copii, deoarece poate duce la asfixiere. Aparatul trebuie utilizat numai de adulți, iar locul de depozitare trebuie să fie încăpere înăuntru și să nu aibă acces accidental la el. Copiii nu trebuie să joace cu aparatul.

Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput!

Numai persoanele care au cîțu și înțeles acest manual de instrucții și sunt capabile să utilizeze aparatul în mod corespunzător trebuie să folosească aparatul! Persoanele cu abilități mentale, fizice sau senzoriale reduse nu trebuie să utilizeze acest dispozitiv! Copiii nu trebuie să utilizeze dispozitivul!

Nu utilizați dispozitivul dacă l-ați scăpat sau l-ați lovit de ceva și este vizibil deteriorat! Dispozitivele de siguranță trebuie să fie utilizate în scopul pentru care au fost concepute și nu trebuie modificate sau dezinserționate! Nu îl utilizați pentru a conecta sarcini cu o putere nominală mai mare decât cea specificată.

Utilizați o cărpă moale, uscată și fără substanțe chimice pentru a curăta aparatul. Aparatul trebuie să fie scos de sub tensiune înainte de curățare. Asigurați-vă că niciun lichid nu pătrunde accidental în interiorul aparatului.

Risc de electrocutare:

Nu modificați niciodată setările cu mâinile umede, ude sau într-un mediu umed! Nu atingeți aparatul, inclusiv cablul, cu mâinile umede. Aparatul trebuie să fie conectat numai la o sursă de curent alternativ cu tensiunea corespunzătoare.

Dacă aparatul este deteriorat în vreun fel, nu îl utilizați și contactați un centru de service calificat. Când utilizați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare este în stare bună și evitați orice margini ascuțite sau obiecte care ar putea deteriora cablul.

Dezafectarea aparatului uzat sau defectat

(Valabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea selectivă) Conform Directivei 2012/19 / UE, deșeurile periculoase și aparatelor electrice nu se vor elimina împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi trebuie colectate în recipiente separate pentru a înlesni reciclarea materiilor prime, reducând astfel impactul acestora asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul tomberonului barat este atașat la toate produsele care necesită colectare selectivă. Informații suplimentare se obțin de la agențiile de mediu din teritoriul

Mozgásérzékelő - 18693

Stimulează client! Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru, sperăm că îl veți folosi cu satisfacție pentru o lungă perioadă de timp!

Descrierea produsului

Acestă unitate cu senzor de mișcare asigură o conducere confortabilă și sigură pe întuneric și vă permite să vă automatișați cu usorință luminile interioare și exterioare. Automatizarea înseamnă că lumina se aprinde doar atunci când aveți cu deosebită nevoie de ea, economisind o cantitate considerabilă de energie. Lampă se aprinde automat atunci când este detectată mișcare și se va stinge după timpul setat. Nu mai este nevoie să căutați interrupătorul de lumină în întuneric, senzorul detectează mișcarea de la distanță. Dispozitivul poate fi reglat în funcție de nevoie dvs., astfel încât puteți ajusta durata timpului de comutare sau măsurarea luminii ambientale. Telecomanda inclusă vă permite să controlați și să reglați funcțiile de la distanță.

• Aspect discret

• Poate fi montat pe tavan sau pe perete lateral

• Telecomandă

• Sensibilitate reglabilă, durată de iluminare și măsurare a luminii ambientale

• Protecție IP65

Unghi de detecție:	360°
--------------------	------

Distanță de detecție:	Max. 10 metri
-----------------------	---------------

Durata iluminării:	10 mp - 7 minute
--------------------	------------------

Sursa de energie:	Senzor de mișcare: 220 - 240V AC, 50/60 Hz
	Telecomandă: baterie CR2032 3 V (accesoriu)

Capacitate maximă de încărcare:	2000 W
	1200 W

Detectarea luminii ambientale:	5 - 2000 Lux
--------------------------------	--------------

Protecție:	IP65 (exterior)
------------	-----------------

Dimensiune:	102 x 102 x 60 mm
-------------	-------------------

Material:	Plastic
-----------	---------

Semnele din ghid

	Semnele din ghid
	Acest simbol avertizează că privire la riscul de rănire ca urmare a utilizării energiei electrice.

Notă: Folosiți un fir de cupru solid pentru conectare!